

Earthquake Disaster Prevention Measures in Shizuoka Prefecture

Since the announcement of the Tokai earthquake theory in 1976, Shizuoka Prefecture has sought to ensure buildings are made earthquake-proof, has developed and maintained emergency transport routes, seawalls and other infrastructure, and has fostered and strengthened the formation of local voluntary disaster management organizations. However, ever since the Great East Japan Earthquake in 2011, the prefecture has adjusted its focus towards being prepared for not only Tokai earthquakes but for Nankai megathrust earthquakes as well, given the fact that this largest class of earthquake can cause large-scale ground motion over an even larger area.

静岡县的地震防灾对策

静岡县于1976年发表了东海地震论 点以来,一直不断致力于完善建筑 物的耐震化、紧急输送路和防 潮堤 等,培育并加强地域的自主防灾组 织。然而,2011年的东日本大地震 以降,为了防备可以想像的 最大级 地震,不止于东海地震,还在推进 应对发生更广范围更大规模晃动的 南海舟状海盆巨大地震 时的对策。

静岡縣的地震防災對策

静岡縣自從在1976年發布東海地震 論點後,就不斷致力於完善建築物 的耐震度、規畫急用運輸路線 和防 潮堤、與培育並加強當地的自主防 災組織。然而,2011年發生東日本 大地震後,為了防備可能 的最大規 模地震不僅止於東海地震,因而所 推動的對策在於能應付發生範圍更 廣、搖晃規模更大的 南海舟狀海盆 大地震。

시즈오카현의 지진 방재 대책

시즈오카현은 1976년의 도카이 지진설 발표 이후 건축물의 내진화, 긴급 수송 로와 방조 제 등의 정비, 지역의 자율방재조직 육성 및 강화에 나섰다 . 그러나 2011년 동일본 대지 진 이후 생각할 수 있는 최대급의 지진에 대 해서도 대비하기 위해 도카이 지진에만 한정 하지 않고 , 더 광역적으로 대규모 진동을 발 생시키는 난카이 트로프 거대지진의 발생에 대비해 대책을 추진하고 있다.

Các biện pháp phòng chống thiên tai động đất ở tỉnh Shizuoka

Kể từ khi công bố lý thuyết động đất Tokai vào năm 1976, tỉnh Shizuoka đã tìm cách đảm bảo c ác tòa nhà có khả năng chống động đất, phát triển và duy trì các tuyến giao thông khẩn cấp, đê chắn sóng và cơ sở hạ tầng khác, đồng thời thúc đẩy và củng cố sự hình thành của các tổ chức quản lý thiên tai tự nguyện tại địa phương . Tuy nhiên, kể từ trận động đất lớn ở phía Đông Nhật Bản năm 2011, tỉnh đã điều chỉnh trọng tâm của mình theo hướng chuẩn bị sẵn sàng cho không chỉ trận động đất Tokai mà cả trận động đất siêu mạnh Nankai, do thực tế là loại động đ ất lớn nhất này có thể gây ra chuyển động mặt đất quy mô lớn trên một khu vực thậm chí còn lớn hơn.

Mga hakbang kaugnay sa disaster prevention para sa lindol sa siyudad ng Shizuoka

Mula noong isinagawa ang pagpapahayag sa teoria ukol sa Tokai Earthquake noong 1976, itinaguyod ng Shizuoka Prefecture ang pagpapatibay sa mga gusali laban sa lindol, pagpapabuti sa kondisyon ng mga tambak o seawalls pati mga ruta para sa emergency transport, pagpapaunlad at pagpapatibay sa mga boluntaryong samahang kaugnay sa disaster prevention sa rehiyon. Subalit, mula noong mangyari ang Great East Japan Earthquake sa taong 2011, hindi lamang mga hakbang para sa Tokai Earthquake ang pinaghahandaan kundi pati na rin sa tinatantiyang mangyari na Nankai Trough Megathrust Earthquake, na inaasahang magdudulot ng napakalaking pag-uga sa mas malawak na lugar.

Medidas de Prevenção de Desastres da Província de Shizuoka

Desde o anúncio da teoria do Terremoto de Tokai, em 1976, a província de Shizuoka tem se empenhado para tornar as construções resistentes a terremotos, melhorar as rotas de transporte de emergência e construir diques contra ondas e promover e fortalecer organizaç õ es voluntárias de prevenção de desastres na região. Além disso, desde a ocorrência do Grande Terremoto do Leste do Japão, de 2011, para se preparar para um terremoto da maior magnitude possível, o governo está dando andamento a medidas, não apenas contra o Terremoto de Tokai, como também em preparação para a ocorrência do gigantesco terremoto da Fossa de Nankai, que poderá provocar um tremor de grande escala em uma área mais ampla.